



CHAPITRE 35

CHAPTER 35

Loi concernant le président général des élections An Act respecting the chief returning-officer

[Sanctionnée le 5 mars 1959]

[Assented to, the 5th of March, 1959]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1945,
c. 15, a. 7,
am.

1. L'article 7 de la loi 9 George VI, chapitre 15, modifié par l'article 4 de la loi 1-2 Elizabeth II, chapitre 32, et par l'article 2 de la loi 5-6 Elizabeth II, chapitre 18, est de nouveau modifié en remplaçant, dans la cinquième ligne, le mot "neuf" par le mot "dix".

1. Section 7 of the act 9 George VI, chapter 15, amended by section 4 of the act 1-2 Elizabeth II, chapter 32, and by section 2 of the act 5-6 Elizabeth II, chapter 18, is again amended by replacing, in the fifth line, the word "nine" by the word "ten".

Effet rétroactif.

2. La présente loi à son effet depuis le premier janvier 1959.

2. This act shall have effect as from the first of January, 1959.

Retroactive effect.

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.